

[Texte]

The Chairman: All right.

Mr. Caccia: Let us make a decision on the options.

Mr. Collenette: We have one motion. Can we take the vote on that and then we will decide afterwards.

The Chairman: Yes, we have the motion by Mr. Lambert. Do you wish your motion to stand?

• 1100

Mr. Lambert (Edmonton West): Yes, and my motion is that the interpretation be that the terms of the Privy Council include members of the Privy Council.

The Chairman: I will read your motion for you then.

Mr. Lambert (Edmonton West): Yes.

The Chairman: The report of the Committee would read then:

In the opinion of the Standing Committee on Privileges and Elections, the expression "Privy Council" as it appears in Section 16 of the House of Commons Act, Chapter H-9, Revised Statutes of Canada, 1970, should be interpreted to include members of the House of Commons who are Privy Councillors but not necessarily members of Cabinet, and that this Committee recommends the consideration of this interpretation to the government when the Governor General in Council is considering appointments to the Commissioners of Internal Economy.

Motion negatived.

Mr. Caccia: Let us finish this; there is another motion.

The Chairman: There is a compromise motion in here, you know, that members on that side may wish to consider.

The second motion is moved by Mr. Collenette:

That in the opinion of the Standing Committee on Privileges and Elections, the expression "Privy Council" as it appears in Section 16 of the House of Commons Act, Chapter H-9, R.S.C., 1970 should be interpreted to mean Cabinet.

Mr. Caccia: This is the motion that concludes in the same way as the...

The Chairman: That is correct, and it terminates the issue totally.

This is the motion which supports the interpretation of the Parliamentary Law Counsel and the President of the Privy Council.

Motion negatived.

The Chairman: I will give you the third motion, moved by Mr. Flynn.

Your Committee, having studied section 16 of the House of Commons Act, Chapter H-9, Revised Statutes of Canada, 1970, with respect to the nomination of the Commissioners of Internal Economy, is of the opinion that the government should consider the advisability of amending the Act in order to make precise the meaning of the expression "Privy Council".

[Interprétation]

Le président: C'est exact.

M. Caccia: Prenons donc une décision au sujet des options.

M. Collenette: Nous avons une motion. Pouvons-nous procéder à un vote là-dessus et nous prendrons ensuite une décision.

Le président: Oui, nous avons le motion de M. Lambert. Est-ce que vous voulez que votre motion soit réservée?

M. Lambert (Edmonton-Ouest): Oui, et ma motion veut que l'on interprète l'expression «Conseil privé» comme signifiant tous les membres du Conseil privé.

Le président: Je vais donc la lire.

M. Lambert (Edmonton-Ouest): Merci.

Le président: Le rapport du Comité se lirait donc comme suit:

De l'avis du Comité permanent des privilèges et élections, l'expression «Conseil privé», figurant à l'article 16 de la Loi sur la Chambre des communes, chapitre H-9, Statuts révisé du Canada, 1970, devrait être interprétée comme signifiant tous les députés qui font partie du Conseil privé et non pas seulement les membres du Cabinet, et le Comité recommande au gouvernement d'étudier cette interprétation lorsque le gouverneur général en conseil envisagera la nomination de commissaires à l'économie interne.

La motion est rejetée.

M. Caccia: Finissons-en. Il y a une autre motion.

Le président: Il y a une motion qui fait figure de compromis et les membres de ce côté-ci de la table aimeraient l'étudier.

La deuxième motion est présentée par M. Collenette:

Que, de l'avis du Comité permanent des privilèges et élections, l'expression «Conseil privé» à l'article 16 de la Loi sur la Chambre des communes, chapitre H-9, S.R.C. 1970, soit réputée synonyme de Cabinet.

M. Caccia: C'est la motion qui se termine tout comme...

Le président: C'est exact. Elle met d'ailleurs un point final à la question.

Il y a aussi la motion appuyant l'interprétation donnée par le conseiller parlementaire et légiste et par le président du Conseil privé.

La motion est rejetée.

Le président: Je vais maintenant lire la troisième motion, présentée par M. Flynn.

Après avoir étudié l'article 16 de la Loi sur la Chambre des communes, chapitre H-9 Statuts révisés du Canada, 1970, concernant la nomination des commissaires à l'économie interne, votre Comité est d'avis que le gouvernement devrait étudier l'opportunité de modifier la loi afin de préciser la signification de l'expression «Conseil privé».